准备好参保了吗?

选择一个选项并开始。



请到此网址 www.nystateofhealth.ny.gov 填写一份申请。



请拨打 NY State of Health 热线电话 855-355-5777。



请拨311寻找一名私人助理,比如引导 员、持证申请顾问或持证市场登记代理 **人**, 协助您办理投保。个人、家庭、 小型企业及其雇员均可获得私人助理 援助。



联系 New York City Health Department 私人助 理。前往 nyc.gov/health/healthcoverage 查找 您附近的私人助理。

拜访 New York City HRA Medicaid Office。前 往 nyc.gov/hra/healthcoverage 查找您附近的 Medicaid 办公室位置。



我们可以使用您的语言为您服务;

想了解有关 NYC 医保覆盖范围和医保项 目的更多信息,请访问 NYC Health Insurance Link: nyc.gov/hilink



Mayor

Human Resources Administration Department of Social Services

Steven Banks Commissioner

Department of Health and Mental Hygiene

Mary T. Basset, MD, MPH Commissioner



nychra nychealth



@nychra | @nychealthy

BRC-978 (SC) Rev. 03/17

© Copyright 2017, The City of New York. Human Resources Administration/Department of Social Services.如要复制本资料的全部或 部分内容,请联系 New York City Human Resources Administration 获 得许可。





现在申请: 公共医保和 ESSENTIAL PLAN 全年有效。

私人医疗保险首先开放注册,时间为 11 月 1 日 至次年 1 月 31 日。

为什么我需要医保?

医保用于支付您生病或常规检查时的医疗费用, 帮助您预防或治疗如糖尿病或哮喘等疾病,以免 病情恶化。医保覆盖:

- 医牛出诊
- X 光和化验
- 外方药
- 精神健康服务和行为健康服务
- 疫苗接种
- 住院治疗

我有哪些选择?

MEDICAID

为来自低收入家庭的儿童和成年人提供免费医保。 21岁以下儿童可以通过 Child/Teen Health Program 享受免费的检查、治疗、预约帮助及交通帮助。

CHILD HEALTH PLUS

为不符合 Medicaid 申请资格的 19 岁以下儿童提供低成本或免费医保。

ESSENTIAL PLAN

为不享有 Medicaid 或其它医保覆盖的 19 至 64 岁的个人 提供低成本或免费医保。

低成本私人医保和经济援助

可用于帮助您支付私人保险。



在您选择医疗计划前,请了解您的私人医生接 受哪一医疗计划。

移民身份怎么办?

您不必是美国公民也可以申请医保资格。

大多数**儿童和孕妇**如果达到其它资格要求都可以申请 参保,并且**无居住证父母**也可以为孩子申请医保。

没有资格享受医保的无居住证的移民可能有资格申请 Medicaid,用于**紧急医疗情况的治疗**。您可以在紧急情 况发生之前进行申请,网址为 www.nystateofhealth.ny.gov。

如果我有工作,我有资格申请吗?

很多工作家庭和个人都有资格申请低成本医保或免费医保。例如,以下工薪阶层可能仍符合 Medicaid 申请资格:

- ✓ 无子女的单身成人 年收入为 16,643 美元或月收入为 1,387 美元
- ✓ 无子女的夫妇 年收入为 22,412 美元或月收入为 1,868 美元
- ✓ 四口之家里的父母 年收入为 33,948 美元或月收入为 2,829 美元
- ✓ 四口之家里的孕妇 年收入为 54,858 美元或月收入为 4,572 美元
- ✓ 四口之家里的子女 其父母或监护人的年收入为37,884*美元 或月收入为3.157美元

* 收入超过此金额的家庭的子女可能仍有资格通过 Child Health Plus 申请低成本医保或免费医保。

不享有 Medicaid 医保资格的个人和家庭可能有资格申请私人医疗保险资助。例如:

- → 年收入不足 97,000 美元的四口之家可能有资格申请税收抵免,以此减少每月支付的私人保险费用。
- → 年收入不足 60,625 美元的四口之家可能有资格 申请税收抵免和税收减免,以此减少每月支付 的保险费用和其它医疗费用。

收入级别自2017年3月1日起生效,后续可能会 更改。